우리말 어휘의 시간을 읽다

여미다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

벌어진 옷깃이나 장막 따위를 바로 합쳐 단정하게 하다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 39자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '여미다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 벌어진 옷깃이나 장막 따위를 바로 합쳐 단정하게 하다.

여미다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

여미다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
녀미다 사전 표기 요약	● →	—	● →	—	● →	—
념의다 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →
염의다 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	● →
여미다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
녀미- 문헌 수록 표기	● →	—	● →	—	● →	—
념의- 문헌 수록 표기	—	—	● →	● →	● →	● →
염의- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	● →
여미- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 녀ᄆᆡ다
  15세기17세기19세기
- 념의다
  17세기18세기19세기20세기
- 염의다
  18세기19세기20세기
- 여미다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

녀ᄆᆡ-, 념의-, 염의-, 여미-

여미다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'여미다'의 옛말인 '녀ᄆᆡ다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'녀ᄆᆡ-'는 동사 '*녀-'와 묶다는 의미의 동사 'ᄆᆡ-'의 결합으로 보이는데, 동사 '*녀-'의 의미가 무엇인지 확실하지 않다. 혹시 동사 '녛-'과 관련된 것이 아닌가 싶기도 하다.

뜻과 쓰임

또한 묶다는 의미의 중세어 동사 'ᄆᆡ-'의 성조는 상성이기 때문에 거성의 성조를 가지고 있는 '녀ᄆᆡ-'의 'ᄆᆡ-'와는 일치하지 않는다는 문제가 있다.

표기와 소리의 특징

16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 ‘ㆍ’가 ‘ㅡ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㆎ’도 ‘ㅢ’로 변하면서 17세기부터 ‘녬의-’가 나타난다. 근대 국어 시기에 두음 법칙에 따라 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에 ‘ㄴ’이 올 수 없게 되어 18세기부터 ‘염의-’가 나타난다. 근대 국어 후기에 자음 뒤에서 모음 ‘ㅢ’가 ‘ㅣ’로 바뀌는 현상으로 인해 20세기부터 ‘여미-’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 여미다

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 녀ᄆᆡ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
녀ᄆᆡ-

출처 1481 두시언해 8:20ㄱ

용례 01

문헌 용례

옷깃 녀ᄆᆡ오 길 녀매 나ᅀᅡ가놋다.

현대어 풀이

옷긴 여미고 길에 나아가는구나!

대응 원문

斂衽就行役.

17세기 녀ᄆᆡ-, 념의- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
녀ᄆᆡ-, 념의-

출처 1632 가례언해 1:39ㄱ

용례 02

문헌 용례

두 기시 서ᄅᆞ 녀ᄆᆡ여 衽이 겨ᄃᆞ랑 아래 잇게 ᄒᆞ면.

현대어 풀이

두 깃이 서로 여미어 솔기가 겨드랑이 아래에 있게 하면.

대응 원문

兩襟相掩 衽在腋下.

출처 1632 가례언해 1:39ㄴ

용례 03

문헌 용례

뵈 식셰 밧그로 向케 ᄒᆞ야 左로 그 右ᄅᆞᆯ 녀ᄆᆡ여 서ᄅᆞ 비최여 드리워 져ᄇᆡ ᄭᅩ리 형狀 곧게 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

베의 끝이 밖으로 향하게 하여 왼쪽으로 그 오른쪽을 여며 서로 비추어 드리워 제비 꼬리의 형상 같게 하고.

대응 원문

布邊向外 左邊向外 左掩其右 交映垂之 如燕尾狀.

출처 1632 가례언해 1:40ㄱ

용례 04

문헌 용례

닐온 方領은 오직 이 옷기시 이ᄆᆡ 서ᄅᆞ 념의매 즈스로 矩 ᄀᆞᆺ튼 象이 이시미오.

현대어 풀이

이른바 방령은 오직 이 옷깃이 이미 서로 여밈에 스스로 모서리 같은 형상이 있음이고.

대응 원문

謂方領者 只是衣領旣交 自有如矩之象.

18세기 념의-, 염의- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

념의-, 염의-

출처 1760 무목왕정충록 낙선재필사본 8:13ㄴ

용례 05

문헌 용례

오ᄉᆞᆯ 외오 념의닷 말.

현대어 풀이

옷을 잘못 여미단 말.

출처 1760 무목왕정충록 낙선재필사본 8:15ㄱ

용례 06

문헌 용례

녜 공ᄌᆡ ᄀᆞᄅᆞ샤ᄃᆡ 관듕곳 아니면 내 그 머리ᄅᆞᆯ 플고 오ᄉᆞᆯ 외오 념의리랏다 ᄒᆞ시니.

현대어 풀이

옛날에 공자가 말씀하시기를 "관중이 아니었으면 내 머리를 풀고 옷을 잘못 여미었겠구나" 하시니.

출처 18세기이후 소현성록 14:6ㄱ

용례 07

문헌 용례

좌의 나 옷깃ᄉᆞᆯ 염의고 믄져 ᄐᆡ부인긔 하례 왈.

현대어 풀이

자리에서 일어나 옷깃을 여미고 먼저 태부인께 하례하며 말하기를.

19세기 녀ᄆᆡ-, 념의-, 염의- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

녀ᄆᆡ-, 념의-, 염의-

출처 19세기 대명영렬전 1:21ㄱ

용례 08

문헌 용례

네 오랑캐 원으로 브터 우리 듕화를 어ᄌᆞ러이니 강호 빅셩이 오ᄉᆞᆯ 외오 녀ᄆᆡᄂᆞᆫ 슈욕을 ᄎᆞᆷ지 못ᄒᆞᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

네가 오랑캐 원으로부터 우리 중화를 어지럽히니 강호 백성이 옷을 잘못 여미는 수치를 참지 못하는지라.

출처 1856 징세비태록 경판32장본 4ㄴ

용례 09

문헌 용례

형산옥이 옷깃슬 념의고 좌셕의 나 안즈며 벽오동 거믄고를 무릅 우희 언고 셤셤옥슈로[〃] 쥴를 희롱ᄒᆞ여 남풍곡과 의란죠와 광능산을 타거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

형산옥이 옷깃을 여미고 좌석에 나아가 앉으며 벽오동 거문고를 무릎 위에 얹고 섬섬옥수로 줄을 희롱하여 남풍곡과 의란조와 광능산을 타거늘.

출처 1899 제국신문 11월 1일 1면

용례 10

문헌 용례

나ᄂᆞᆫ 싱각건ᄃᆡ 십년을 지ᄂᆡ지 못ᄒᆞ야 동양 삼국이 쟝ᄎᆞ 옷깃을 염의고 아라샤에 조공ᄒᆞᆷ을 면치 못ᄒᆞ리라 ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

나는 생각건데 십 년을 지나지 못하여 동양 삼국이 장차 옷깃을 여미고 러시아에 조공함을 면치 못할 것이라 하노라.

20세기 념의-, 염의-, 여미- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

념의-, 염의-, 여미-

출처 1908 설중매 75

용례 11

문헌 용례

태순이 옷깃을 염의고 ᄃᆡ답ᄒᆞ되.

현대어 풀이

태순이 옷깃을 여미고 대답하되.

출처 1912 두견성 상:1_83

용례 12

문헌 용례

버러진 옷깃을 곳쳐 념의면셔 니러나고져 ᄒᆞᄂᆞᆫ 것을 ᄉᆡ어먼이ᄂᆞᆫ 만류ᄒᆞ며 ᄒᆞᄂᆞᆫ 말이.

현대어 풀이

벌어진 옷깃을 고쳐 여미면서 일어나고자 하는 것을 시어머니는 만류하며 하는 말이.

출처 1932 동아일보 5월 31일 3면

용례 13

문헌 용례

가옥은 흐터진 압섭흘 여미고 머리카락을 씨다듬어 넘기며 그를 마지하엿다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

여미다 관련 낱말

매다

여미다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 여미다의 뜻과 역사

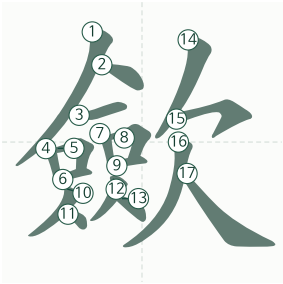
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

歛 뜻·음 바랄 감

총 17획 · 부수 欠



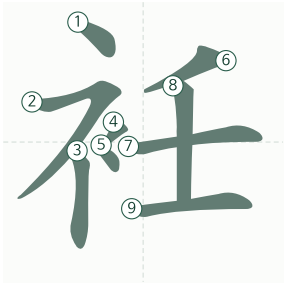


hanja.wordrow.kr/한자/歛/

衽 뜻·음 옷깃 임

총 9획 · 부수 衣



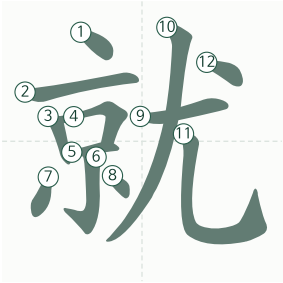


hanja.wordrow.kr/한자/衽/

就 뜻·음 나아갈 취

총 12획 · 부수 尢



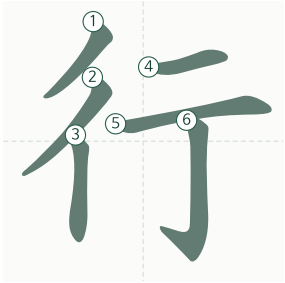


hanja.wordrow.kr/한자/就/

行 뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行



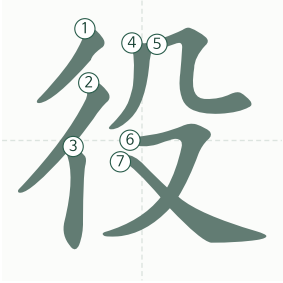


hanja.wordrow.kr/한자/行/

役 뜻·음 부릴 역

총 7획 · 부수 彳



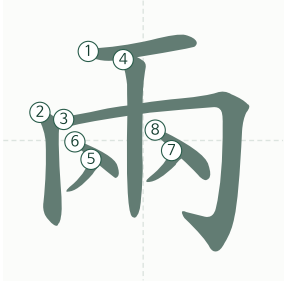


hanja.wordrow.kr/한자/役/

兩 뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/兩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

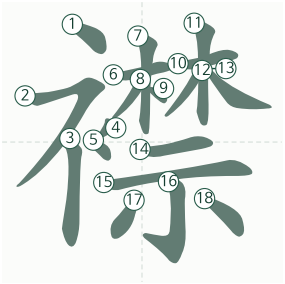
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

襟

뜻·음 옷깃 금

총 18획 · 부수 衣





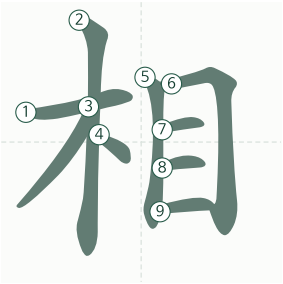
hanja.wordrow.kr/한자/襟/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





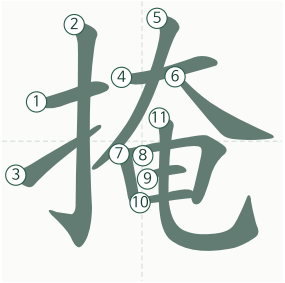
hanja.wordrow.kr/한자/相/

掩

뜻·음 가릴 엄

총 11획 · 부수 手





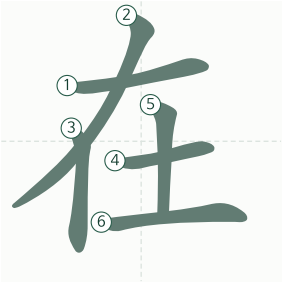
hanja.wordrow.kr/한자/掩/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





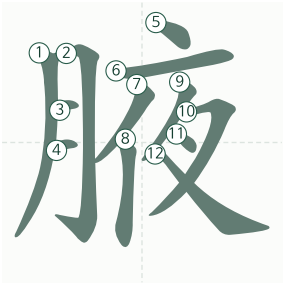
hanja.wordrow.kr/한자/在/

腋

뜻·음 겨드랑이 액

총 12획 · 부수 肉





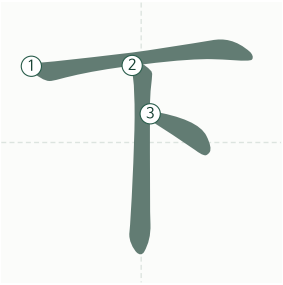
hanja.wordrow.kr/한자/腋/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 39자

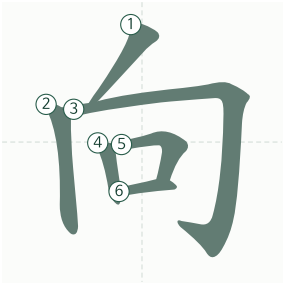
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

向

뜻·음 향할 향

총 6획 · 부수 口





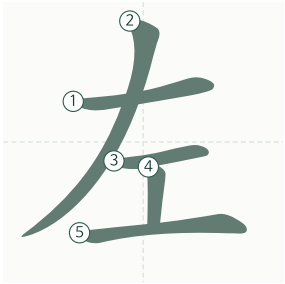
hanja.wordrow.kr/한자/向/

左

뜻·음 왼 좌

총 5획 · 부수 工





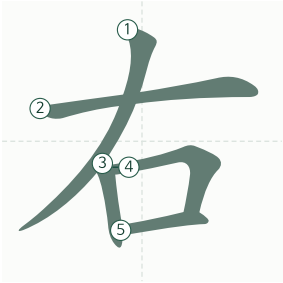
hanja.wordrow.kr/한자/左/

右

뜻·음 오를·오른(쪽) 우

총 5획 · 부수 口





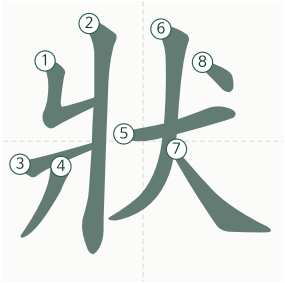
hanja.wordrow.kr/한자/右/

狀

뜻·음 형상 상 / 문서 장

총 8획 · 부수 犬





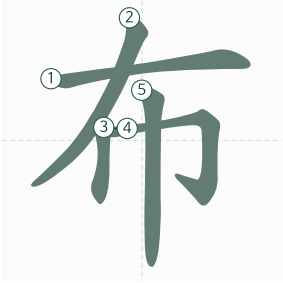
hanja.wordrow.kr/한자/狀/

布

뜻·음 베·펼 포 / 보시 보

총 5획 · 부수 巾





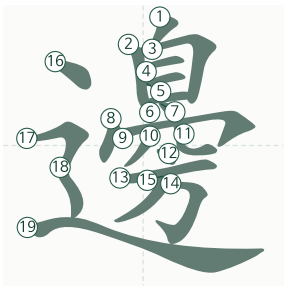
hanja.wordrow.kr/한자/布/

邊

뜻·음 가[側] 변

총 19획 · 부수 辵





hanja.wordrow.kr/한자/邊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

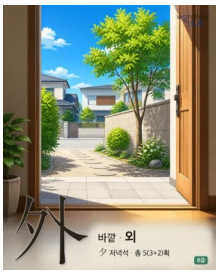
4 / 7 · 39자

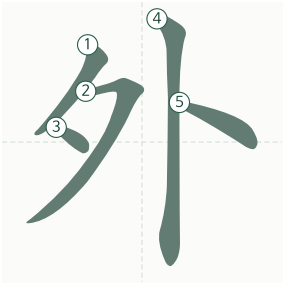
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





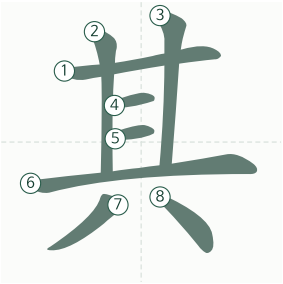
hanja.wordrow.kr/한자/外/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





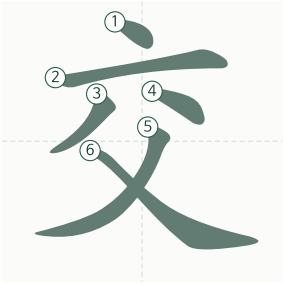
hanja.wordrow.kr/한자/其/

交

뜻·음 사귈 교

총 6획 · 부수 亠





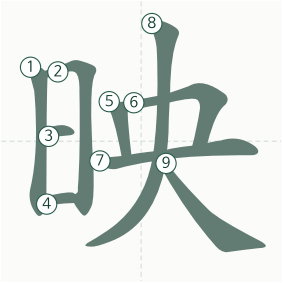
hanja.wordrow.kr/한자/交/

映

뜻·음 비칠 영

총 9획 · 부수 日





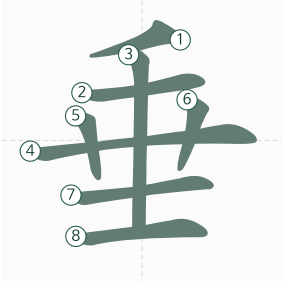
hanja.wordrow.kr/한자/映/

垂

뜻·음 드리울 수

총 8획 · 부수 土





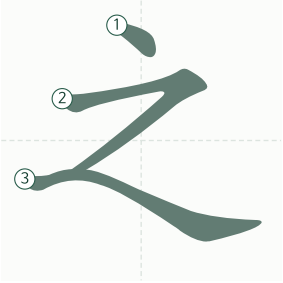
hanja.wordrow.kr/한자/垂/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 39자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





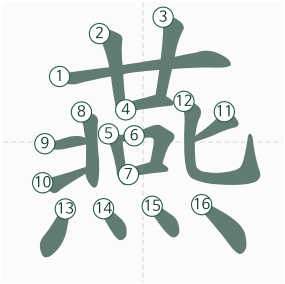
hanja.wordrow.kr/한자/如/

燕

뜻·음 제비 연

총 16획 · 부수 火





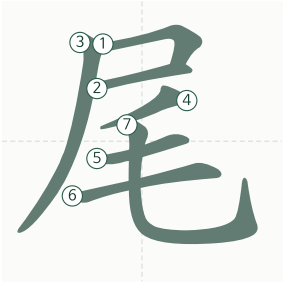
hanja.wordrow.kr/한자/燕/

尾

뜻·음 꼬리 미

총 7획 · 부수 尸





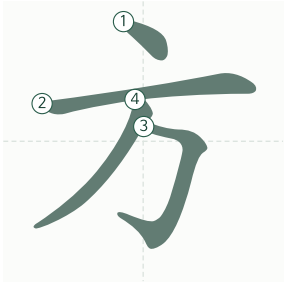
hanja.wordrow.kr/한자/尾/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/方/

領

뜻·음 거느릴 령

총 14획 · 부수 頁



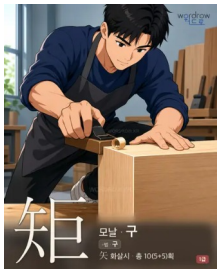


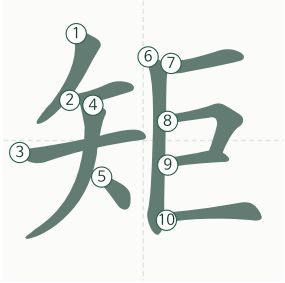
hanja.wordrow.kr/한자/領/

矩

뜻·음 모날·법 구

총 10획 · 부수 矢





hanja.wordrow.kr/한자/矩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

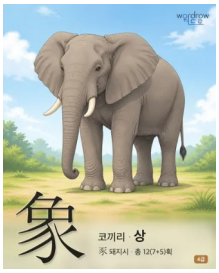
6 / 7 · 39자

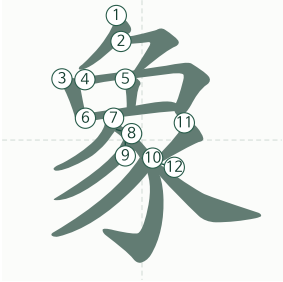
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

象

뜻·음 코끼리 상

총 12획 · 부수 豕





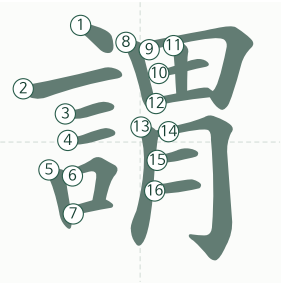
hanja.wordrow.kr/한자/象/

謂

뜻·음 이를 위

총 16획 · 부수 言





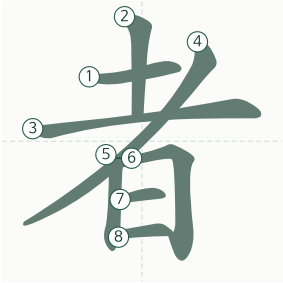
hanja.wordrow.kr/한자/謂/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

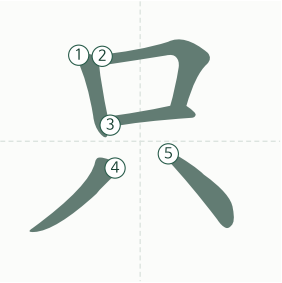
hanja.wordrow.kr/한자/者/

只

뜻·음 다만 지

총 5획 · 부수 口



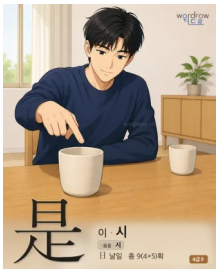


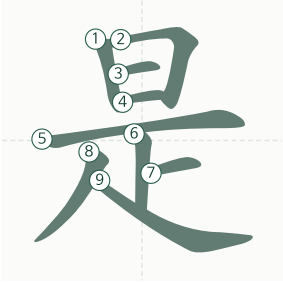
hanja.wordrow.kr/한자/只/

是

뜻·음 이[斯]·옳을 시

총 9획 · 부수 日





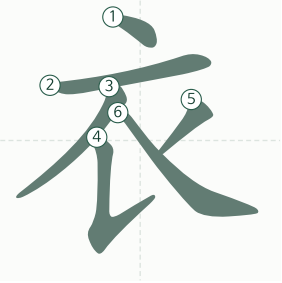
hanja.wordrow.kr/한자/是/

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/衣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 39자

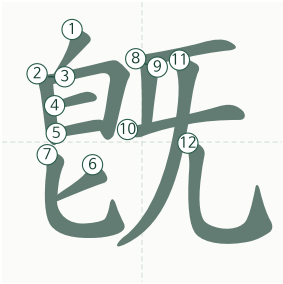
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

既

뜻·음 이미 기

총 11획 · 부수 无





사전 11획 · 획순 그림 12획

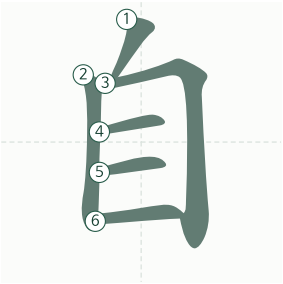
hanja.wordrow.kr/한자/既/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





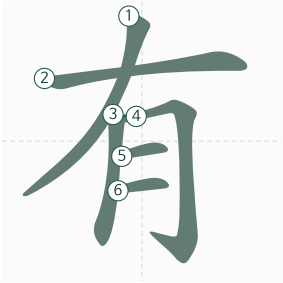
hanja.wordrow.kr/한자/自/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.